

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL DE LEGISLATION**

---

**A — N° 177**

**5 décembre 2008**

---

**Sommaire**

- Règlement grand-ducal du 24 novembre 2008 portant dérogation à l'article L. 214-6 du Code du travail relatif au travail de nuit ..... page 2426**
- Règlement ministériel du 26 novembre 2008 concernant la réglementation temporaire de la circulation sur divers tronçons de route à l'occasion de l'exercice «Active Weasel 2008» de l'armée luxembourgeoise du 8 au 12 décembre 2008 ..... 2426**
-

**Règlement grand-ducal du 24 novembre 2008 portant dérogation à l'article L. 214-6 du Code du travail relatif au travail de nuit.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article L. 214-6 du Code du travail;

Vu les avis de la Chambre du Commerce, de la Chambre des Employés Privés et de la Chambre de Travail;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur rapport de Notre Ministre du Travail et de l'Emploi, de Notre Ministre des Transports et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** En cas de travail de nuit, le temps de travail quotidien pourra dépasser dix heures chaque période de vingt-quatre heures dans les conditions suivantes et sans préjudice de l'article L. 214-3 du Code du travail:

- 1) si le temps de travail ne dépasse pas deux heures de travail pendant la période nocturne et si ce dépassement n'a pas lieu plus que deux fois par semaine, ou
- 2) si les conducteurs roulent en double équipage.

**Art. 2.** Notre Ministre du Travail et de l'Emploi et Notre Ministre des Transports sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement grand-ducal qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*  
**François Biltgen**

*Le Ministre des Transports,*  
**Lucien Lux**

Palais de Luxembourg, le 24 novembre 2008.  
**Henri**

**Règlement ministériel du 26 novembre 2008 concernant la réglementation temporaire de la circulation sur divers tronçons de route à l'occasion de l'exercice «Active Weasel 2008» de l'armée luxembourgeoise du 8 au 12 décembre 2008.**

*Le Ministre des Travaux Publics,*  
*Le Ministre des Transports,*

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques;

Considérant qu'à l'occasion du déroulement de l'exercice «Active Weasel 2008» de l'armée luxembourgeoise il convient de régler la circulation sur divers tronçons de route énumérés ci-après;

Arrêtent:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Pendant le déroulement de l'exercice «Active Weasel 2008» de l'armée luxembourgeoise du 8 au 12 décembre 2008 l'accès aux tronçons de route énumérés ci-après est autorisé aux camions de l'armée:

<b>Route</b>	<b>PR début</b>	<b>PR fin</b>
CR119	20572	23681
CR119	17091	19326
CR332	0	2900
CR337	12000	12020
N17	7370	11718
N10	76500	83835
N19A	0	80400
CR308	19928	23516
CR308	24987	26510
CR314	0	2150
CR314	2150	3210
CR314A	0	485
CR320D	534	834
CR320D	834	1758
CR345	103	11200

2427

CR347	0	6551
CR350	150	5300
CR351	930	3479
CR356	0	7385
CR356B	0	2352
CR377	0	1760
CR379	0	3233
CR122	28310	28805
CR122	28805	29350
CR122A	1165	1577
CR122C	0	290
CR130	4195	5857
CR134	21185	23530
CR140B	0	170
CR140B	170	274
CR140C	0	180
CR141B	0	1140
CR141	0	1710
N10	56875	57414
CR366	1122	0
N11	31043	31852
N11A	104	580
CR364	0	65
CR372	3409	3499
CR372	3499	3857
CR372A	0	531

**Art. 2.** La dérogation est uniquement valable pendant les dates mentionnées ci-dessus et ne s'applique qu'aux véhicules militaires.

**Art. 3.** Les infractions aux dispositions du présent règlement sont punies conformément à l'article 7 modifié de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques.

**Art. 4.** Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au Mémorial.

Luxembourg, le 26 novembre 2008.

*Le Ministre des Travaux Publics,*  
**Claude Wiseler**

*Le Ministre des Transports,*  
**Lucien Lux**